SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
63me Année

Le Numéro : 10 francs
N° 662

SAMEDI 20 SEPTEMBRE 1958

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

ANTONIN MERCIÉ

Glorificateur de « MIREILLE »

par José MIRVAL

Marius Jean Antonin Mercié, statuaire et peintre, naquit à Toulouse le 30 Octobre 1845 et mourut en 1916.

Elève de Jouffroy et de Falguière à l'Ecole des Beaux-Arts, il obtenait, à 23 ans, le Grand Prix de Rome.

Au Salon de 1872, il exposait une statue représentant David (bronze actuellement au Musée du Louvre) qui lui valut une médaille de première classe, bientôt suivie de la croix de Chevalier de la Légion d'Honneur (1).

Son groupe « Gloria Victis », qui orne la cour centrale de l'hôtel de ville de Paris, accompagnait, à l'Exposition Universelle de 1878, « David avant le combat » et « Junon vaincue ». En 1879, il envoie au Salon « La Jeunesse d'Arago », bas-relief de bronze pour le monument érigé à Perpignan, « Arago », statue en bronze, et un bas-relief en plâtre pour « Le Tombeau de Michelet ». Il est l'auteur de la statue de Thiers, inaugurée le 19 Septembre 1880 à Saint-Germain, du groupe « Quand même », élevé à Belfort en souvenir de la défense de cette ville durant la guerre franco-allemande de 1870. Une médaille d'honneur lui fut décernée après l'Exposition Universelle de 1889 où il avait envoyé, outre «Quand même», «Le Souvenir» (1885), «Génie pleurant», « Marie-Antoinette » et « Le Tombeau du Roi Louis-Philippe ». On lui doit encore « La Gloire et la Douleur » pour le monument élevé à Paul Baudry au cimetière du Père-Lachaise, le monument au compositeur Victor Massé, à Lorient, « Les Sciences », fronton qui décore la façade de la Nouvelle Sorbonne, la statue de Jeanne d'Arc à Domrémy, le monument de Meissonier à Lyon, « Guillaume Tell » pour la ville de Lausanne, et « Pour l'honneur » pour la ville de Châteaudun.

Il devint membre de l'Institut en 1891 et fut nommé professeur à l'école des Beaux-Arts, de Paris, en 1900.

Mais, pour les Provençaux, Mercié est l'admirable glorificateur de «Mireille». On ne peut oublier qu'on lui doit cette statue « dont le mouvement a la grâce des statues antiques » (dixit Yvonne Sancey dans «Le Journal de l'Université des Annales » de Paris, du 1er Octobre 1913) qui fut inaugurée le 5 Septembre 1913, devant la maison même, à Saint-Rémy-de-Provence, où Gounod fit entendre, pour la première fois, le chef-d'œuvre que lui inspira « Mirèio », l'enfant du Midi, passionnée et charmante.

Par une radieuse journée, Mistral découvrit le bloc de marbre dans lequel Antonin Mercié venait d'immortaliser la « fillette » née de son génie. Le ministre prononça des paroles qui consacrent et — détail charmant ! — toutes les jeunes filles du pays, petites Mireilles heureuses, coiffées du bonnet traditionnel, vinrent jeter des fleurs au pied de cette compagne si belle qui, selon la jolie expression de M. Léon Plée, « semble s'avancer dans la lumière même qui baigne la Crau et les Alpilles » (Yvonne Sancey « Journal de l'Université des Annales », 1er Octobre 1913).

Une réplique de cette statue a été inaugurée aux Saintes-Maries de la Mer le 26 Septembre 1920.

Mercié est également l'auteur du monument élevé, Parc Monceau, à Paris, en l'honneur de Charles Gounod.

Offert à la ville de Paris par un comité constitué sous la présidence d'Ambroise Thomas, par les amis et les admirateurs du grand compositeur, ce monument fut élevé en 1902.

Une délibération du Conseil Municipal en date du 30 Décembre 1893, approuvée par l'arrêté préfectoral du 7 Février 1894 en avait autorisé l'érection au Parc Monceau.

Le monument, en marbre, se compose d'une haute stèle surmontée du buste du musicien, et reposant sur un soubassement exhaussé de deux marches. Autour de la stèle, au milieu de nuages sont groupés divers personnages. En avant, un angelot jouant de l'harmonium symbolise la musique religieuse du maître, tandis qu'à gauche trois figures de femmes, Sapho, Marguerite et Juliette, évoquent deux de ses opéras les plus célèbres. A droite, des instruments de musique variés gisent en tas parmi des lauriers.

Sur la stèle on lit l'inscription suivante :

A Gounod
1818-1893
ses admirateurs et amis.

En immortalisant les traits de Gounod Mercié rappelle « Mireille » la pure héroïne de la belle Provence.

Redisons avec Yvonne Sancey : « Mireille, c'est toute la Provence et son soleil, c'est le beau chant d'amour qui fleurit au cœur des jeunes filles, c'est le murmure des cigales et l'odeur embaumée des menthes sauvages, c'est le refrain joyeux des magnanarelles et le bruit tragique du Rhône qui coule furieusement, emportant, dans le torrent de ses eaux, les rêves et les chères illusions de la jeunesse ».

« Mireille, c'est la Provence et c'est aussi la France, c'est l'image présente de la plus belle patrie qui soit sous le ciel bleu ».

José MIRVAL.

(1) Il fut promu Officier en 1879, Commandeur en 1891 et Grand Officier en 1900.

Comité des Fêtes

Dans une dernière réunion, le Comité permanent des Fêtes 1958 était rassemblé dans la salle de la Mairie avec à l'ordre du jour, la situation morale et financière de la saison.

M. Achard, président, a donné le compte rendu moral. Toutes les manifestations ont obtenu un agréable succès. Ce résultat est l'œuvre de tout le Comité et ensuite à l'excellente compréhension d'un nombreux public et des amis des fêtes.

La situation financière est donnée par le sympathique trésorier Henri Dupery. Malgré les grosses dépenses demandées par l'ampleur des diverses manifestations, les finances accusent un net redressement.

Le Comité, avant de se séparer, décide que sous peu sera donnée une grande assemblée générale à laquelle seront invités d'y assister tous les Sisteronnais avides de manifestations artistiques.

La date de cette réunion sera donnée par la presse.

DU HAUT DE LA CITADELLE

SISTERON TOURISTIQUE

Les premières pluies de Septembre ont quelque peu obligé les touristes qui depuis deux mois nous honoraient de leur présence, à rentrer chez eux, d'ailleurs l'approche du 1er Octobre les invite à réintégrer les uns l'atelier, les autres le bureau, mais quelques vacanciers retardent leur départ pour profiter des quelques journées de soleil que Septembre peut nous prodiguer, ainsi prendra fin la saison estivale dans notre région.

Nous sommes optimistes quant au résultat de cette saison, notre ville particulièrement a connu des jours heureux au cours de ces derniers mois ; le public lui-même a mis à profit les nombreuses réjouissances qu'un Comité des Fêtes vigilant et laborieux lui a offert. Les grandioses Fêtes de Pentecôte, dont on ne dira jamais assez le succès qu'elles ont obtenu dues à un brillant Corso, les représentations classiques de notre théâtre de plein air, nous ont permis de revoir et d'applaudir le grand tragédien Balpétré et sa compagnie, la soirée de music-hall donnée par Roger Nicolas à la Citadelle a comblé de joie les nombreux spectateurs. Toutes ces manifestations locales ont procuré à nos visiteurs et au public d'agréables moments et nous sommes persuadés que leur vœu le plus cher est de revenir l'année prochaine, d'ailleurs il nous a été agréable d'entendre de leur part que la présentation de notre ville les avait très intéressés et qu'ils gardaient d'elle et de l'amabilité de la population, un agréable souvenir. Ces appréciations nous réconfortent car elles font une auréole de bonne renommée à notre pays et dont le retentissement sera claironné au loin.

• • • •

MARIAGE D'UNE REINE

Samedi dernier, dans la matinée, a eu lieu le mariage de Mlle Arlette Bertagnolio, Reine des Fêtes 1957, fille de Mme et M. Mario Bertagnolio, entrepreneur, avec M. Jules Minetto, contremaître aux Etablissements Pesce.

Le Quadrille Sisteronnais avait, comme il se doit, tenu à apporter à l'une de ses membres, la note joyeuse de son ambiance.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux.

• • • •

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Les membres de l'Amicale des Anciens Marins de Sisteron sont invités à assister à la réunion qui aura lieu ce soir 20 Septembre, à 21 heures, au siège « Le Rally's » rue de Provence. L'ordre du jour étant très important, il leur est recommandé d'être exacts et le plus nombreux possible.

• • • •

AUX PRODUCTEURS DE LAIT

Afin d'aider les producteurs de lait à améliorer la qualité de celui-ci, le Ministère de l'Agriculture a décidé d'accorder des subventions pour l'achat d'appareils à réfrigération. Cette subvention peut atteindre 20 % et s'ajouter à la ristourne de 15 % accordée par le Service du Génie Rural.

Ces appareils peuvent être utilisés en annexe pour la conservation de denrées alimentaires.

Les agriculteurs intéressés par cette question doivent s'adresser à la Direction des Services Agricoles des Basses-Alpes, Maison de l'Agriculture, à Digne.

ADMISSION DANS LES CLASSE DE 6e

L'Inspection Académique des Basses-Alpes rappelle que les élèves qui n'ont pu se présenter en Juin pour une raison de force majeure dûment constatée pourront subir les épreuves de l'examen le Lundi 22 Septembre.

Ces épreuves auront lieu au Lycée de garçons de Digne. L'appel sera fait à 8 heures 15.

• • • •

IL LIBERE SON ROI

Au café du rond-point, il ne restait plus qu'un vieil habitué qui faisait sa dernière réussite sous les yeux fascinés du garçon. Il murmura : « Je mets le sept noir sur le huit rouge, ce qui libère mon roi. Je...» l'électricité s'éteignit. Sans se troubler, le vieil habitué alluma son boitier Wonder et poursuivit sa réussite. La dame de trèfle vint prendre sa place sur le roi de cœur. Le garçon poussa un soupir de soulagement. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

• • • •

MARIAGE

A La Roquebrussane, dans l'intimité, Lundi après-midi a eu lieu le mariage de Max de Lombardon, fils et beau-fils de Mme et M. le Docteur Niel, et petit-fils de Mme et M. Bonfort de Laidet, du domaine de Beaulieu, avec Mlle Michèle Dupressoir.

Meilleurs vœux et félicitations.

Lundi 22 Septembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

MORDU PAR UNE VIPERE

Dans la journée de Mercredi 10 Septembre, M. Eric Procter-Bonnet, agent maritime à Marseille, et M. Ranucci, électricien à Sisteron, se rendaient à la chasse au quartier de Feissal, quartier pierreux et montagneux, lorsque dans un faux pas, M. Bonnet tomba près d'un buisson et pour amoindrir sa chute il posa sa main à l'endroit même où se tenait une vipère qui le mordit au poignet. Malgré le prompt secours donné par M. Ranucci, les deux chasseurs durent faire un trajet de 8 kms à pied environ, alors que l'enflure enrobait le bras. A leur arrivée à Sisteron M. Procter-Bonnet reçu les soins empressés des docteurs.

M. Procter-Bonnet est toujours en clinique où son état de santé est toujours soumis aux bons soins.

Nous formons nos meilleurs vœux pour la prompte guérison de M. Eric Procter-Bonnet.

• • • •

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un production de Walt Disney

DAVY CROCKETT
ET LES PIRATES DE LA RIVIERE

en couleurs par technicolor, avec Fier Parker, Buddy Ebsen, etc. dans les nouveaux exploits de Davy Crockett.

Au même programme une prodigieuse anticipation sur les voyages interplanétaires réalisée par Walt Disney

A LA CONQUETE DE L'ESPACE
en technicolor.

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

BOULES

Demain Dimanche, à La Baume, Concours au jeu provençal par doublettes choisies (3 boules) avec les patronages du Nice-Matin, de la Maison Granier et des Brasseries de la Meuse.

45.000 francs de prix.

1er prix : 15.000 frs ; 2me prix : 10.000 frs ; 3me et 4me prix : 6.000 frs ; 5me et 6me prix : 4.000 frs.

La Coupe de Nice-Matin sera réservée à l'équipe Sisteronnaise la mieux classée.

Parties en 13 points. Inscriptions au Café du Pont à partir de 8 h. 30. Tirage au sort à 10 heures. Droit d'inscription 400 frs par équipe. Prière d'apporter les boules.

• • • •

FOOT-BALL

La société sportive locale « Sisteron-Vélo » qui a vécu pendant quelques semaines une grande crise, vient, après une réunion tenue la semaine dernière, de reprendre son activité.

En effet, M. Yvan Decaroli, sympatiquement connu et estimé, a été nommé président, ayant à ses côtés, comme principaux collaborateurs, M. Feid, secrétaire, et M. Louis Tardif, trésorier.

Les nombreux sportifs et amis du Sisteron-Vélo se réjouissent de voir à la tête de cette vieille société, des hommes jeunes et dynamiques, désireux de redonner à la jeunesse la joie de vivre dans le sport.

Quels sont les projets de ce nouveau Comité Directeur ? Personne ne peut y répondre, mais nous pouvons assurer les joueurs et supporters que ce Comité est décidé de mener à bien la lourde tâche qui vient de lui être confiée.

Signalons qu'une équipe première de foot-ball vient de se constituer et que demain Dimanche elle se déplacera chez nos voisins de La Saulce où elle rencontrera, en un match amical, l'équipe de cette localité.

Pour le développement
et le tirage de vos PHOTOS
Paul BERNARD
Droguerie Photo
Travail rapide et soigné
KODAK GEVACOLOR

RECRUTEMENT PAR LA TRESORERIE GENERALE DE JEUNES BACHELIERES ET BACHELIERS

Les bachelières et bacheliers de l'enseignement secondaire qui désirent s'orienter vers les concours d'Inspecteurs Stagiaires et de Contrôleurs des Services Extérieurs du Trésor, peuvent être recrutés, dès maintenant, en qualité d'aides temporaires, soit à la Trésorerie Générale des Basses-Alpes, soit dans une perception du département.

Ils devront produire la copie certifiée du diplôme qui leur a été délivré et s'engager à subir les épreuves des prochains concours.

Pour tous renseignements complémentaires ils pourront s'adresser à M. le Trésorier-Payeur Général des Basses-Alpes, à Digne.

Hôtel du Rocher
SISTERON — Tél. 256 et 144
Tout Confort Séjour Idéal
Jardin Camping Chasse Pêche
OUVERT TOUTE LA NUIT

ARIANE SIMCA — SIMCA VESPA 400 — VEDETTE SIMCA
Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
Essais sans engagement de votre part de la voiture de votre choix
Atelier de Réparations
Machines outils — Outillage spécialisé
Cycles, Cyclomoteurs, Motos, Scooters toutes marques
Vente à crédit — Réparations assurées.

DON

Il a été versé par M. Gabriel Richaud, domicilié à Sisteron, la somme de 500 francs pour le Goûter des Vieux. Nos remerciements.

• • • •

Rentrée des Classes
Librairie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

* * * *

NECROLOGIE

Mardi un cortège de parents et d'amis accompagnait à sa dernière demeure M. Samuel Charamat, décédé au milieu de ses enfants, rue Deleuze, à l'âge de 76 ans.

Nous exprimons nos sincères condoléances à tous ceux que ce deuil atteint.

Nous avons appris avec peine le décès survenu à l'âge de 63 ans, après une cruelle maladie, de M. Clenchard Jules, retraité des P.T.T. Le défunt était, au cours de ces dernières années, receveur des postes à Veynes puis à Sisteron, où il a exercé ses fonctions pendant 3 ans.

Il était originaire de Champtercier et s'était retiré à Château-Arnoux où il habitait depuis quelques mois.

Malheureusement la maladie l'a empêché de jouir d'une retraite bien méritée. La levée du corps a eu lieu à Château-Arnoux, et l'inhumation à Champtercier dans le caveau de famille.

Nous présentons à Mme Clenchard et à son fils, ainsi qu'à toutes les personnes touchées par ce deuil, nos très sincères condoléances.

• • • •

Cette semaine
PARIS-MATCH
vous surprendra avec ses pages en COLORAMA
une innovation prestigieuse qui n'a jamais été réalisée en Europe.

* * * *

ECOLE D'AGRICULTURE DE CARMEJANE ECOLE MENAGERE AGRICOLE DE MALIJAI

Nous rappelons que les inscriptions des fils et filles d'agriculteurs âgés de 15 à 18 ans, à ces deux établissements, doivent parvenir avant le 1er Octobre prochain, soit au siège de l'école, soit à la Direction des Services Agricoles, Maison de l'Agriculture, Digne, Tél 6.35.

Les dossiers à constituer sont très simples. Le prix de la pension est de 10.000 frs par mois pour les garçons et 8.000 frs par mois pour les filles. Des bourses du Ministère de l'Agriculture, du département ou de la Chambre d'Agriculture sont accordées aux familles nécessiteuses et notamment aux familles nombreuses et aux petits exploitants.

Les programmes de formation professionnelle seront allégés et rénovés à partir de la prochaine rentrée. La formation pratique ainsi que l'éducation humaine, syndicaliste, économique et sociale seront développées conformément aux vœux des familles et des organisations professionnelles agricoles du département. Des excursions et voyages d'études plus nombreux seront organisés.

Les élèves obtiennent en fin d'études le diplôme du Ministère de l'Agriculture.

Tous renseignements complémentaires seront fournis sur simple demande à la la Direction des Services Agricoles. Les familles peuvent aussi se rendre sur place pour visiter ces deux établissements qui ont été créés à leur intention pour que les jeunes ruraux puissent s'instruire sur place, dans le cadre d'un établissement moderne et dans une ambiance familiale.

• • • •

IRONS-NOUS EN VOITURE SOUS LA MANCHE ?

Le tunnel sous la Manche a été longtemps un sujet de plaisanteries pour les chansonniers, et pourtant ils vont bientôt en être privés, et cela à cause d'un jeune Français de 29 ans, Armand de Vitry.

Ce nouveau Lesseps a en effet ressorti un projet déjà vieux de quatre-vingts ans, et un groupe d'études s'est mis pour de bon au travail.

Mais le tunnel sera-t-il un souterrain ou un tuyau ? Est-il destiné aux autos, aux trains, ou aux deux ? Et quel sera son itinéraire ? C'est à ces questions que répond Merry Bromberger dans le numéro de Septembre de CONSTELLATION, la revue d'André Labarthe.

REMERCIEMENTS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie M. Gallego Joseph pour son don de 1.000 frs en faveur de leur caisse de secours.

• • • •

BREVET ELEMENTAIRE
2e session de 1958

Les dates de la seconde session du Brevet Elémentaire sont reportées aux Mercredi 8 et Jeudi 9 Octobre 1958.

Les épreuves écrites de l'examen auront lieu au Lycée de garçons de Digne.

L'appel sera fait à 8 h 15 très précises le 8 Octobre.

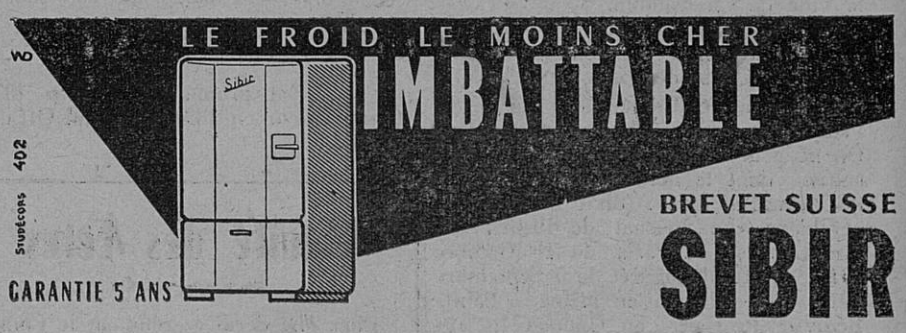
BIEN HABILLE
Faites confiance à la LAINE
MIEUX HABILLE
Faites confiance au TAILLEUR
Jean PASCAL
Tailleur Hommes et Dames
18, rue Droite (2me étage)
Draperies en exclusivité :
SPORTEX — SOLANA
— Des Prix — De la Qualité —

AUTOMOBILISTES, AGRICULTEURS
SOYEZ « FIN PRET »
DES AUJOURD'HUI, RENDEZ-VOUS à
AUTO-DURANCE - STATION MOBILOIL
Etablissements BARET
AVENUE de la LIBERATION — Tél. 44
Agence PEUGEOT — BERLIET
Tracteurs :
FERGUSON, MASSEY, HARRIS
Motoculteurs : STAUB
VENTE - ESSAIS - DEMONSTRATION
VEHICULES D'OCCASION
Réparations — Carrosserie — Peinture

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins
Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

La Maison Marceau BLANC
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.



RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs - Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT
Poste Piles - Secteurs TRANSISTORS, PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto - Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Machines à laver LINGEX-BONNET et LINCOLN
Réfrigérateurs SIBIR et BONNET
Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones — Location Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER

LA BELLE JARDINIERE
DEPOT TEINTURERIE FRAISSINET
DRAPS lavage et repassage 70 Chemises d'hommes, lavage et repas. 70
LIVRAISONS MARDI et VENDREDI

© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 13 au 18 Septembre 1958

Naissances : Sylvie Alida Paulette Latil, avenue de la Libération. — Mauricette Annette Sechepine, avenue de la Libération. — Christine Edith Jeanne Michel, avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Jean Joseph Fassino, chauffeur, et Suzanne Sylvie Louise Garcin, monitrice d'enfants, domiciliés à Sisteron.

Mariage : Jules Minetto, contremaître forestier et Arlette Marie Bertagnolio, maîtresse d'externat, domiciliés à Sisteron.

Décès : Samuel Joseph Mary Charamat, 75 ans, rue Deleuze. — Marie Antoinette Joséphine Lucie De Barruel, veuve Castagnier, 81 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles CHARAMAT, IMBERT, CHEVALIER, SIARD, parents et alliés, très touchées des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Samuel CHARAMAT

leur père et grand-père regretté, prient toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, de trouver ici l'expression de leurs remerciements émus.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Petites Annonces

DEMANDE D'EMPLOI

Femme de Ménage pour tout travail demande place dans famille. S'adresser au bureau du journal.

• • • •

RAMONAGE

Les personnes désirant faire ramoner leurs cheminées sont priées de se faire inscrire au plus tôt chez EULOGE, Bar-Tabac, La Baume, SISTERON.

• • • •

OFFRE D'EMPLOI

Apprentie est demandée par tailleur. S'adresser au bureau du journal.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 22 Septembre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.
Tarif : 500 francs

MAIS OUI
VOUS POUVEZ CESSER DE VIEILLIR

Comment peut-on scientifiquement lutter contre les outrages de la vieillesses, réputés irréparables ? Une alimentation rationnelle, une hygiène attentive constituent les facteurs les plus efficaces et le plus facilement à la portée de tous. Mais la science dispose d'un arsenal de moyens révolutionnaires. Quels sont-ils ? On peut, à l'heure actuelle, supprimer les rides, effacer les poches sous les yeux. Comment ? Vous le saurez en lisant l'article de Jacques Bergeal dans le numéro de Septembre de GUERIR. « Paraissez 10 ans de moins, vivez 10 ans de plus ».

GUERIR est en vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris, contre 120 francs en timbres.

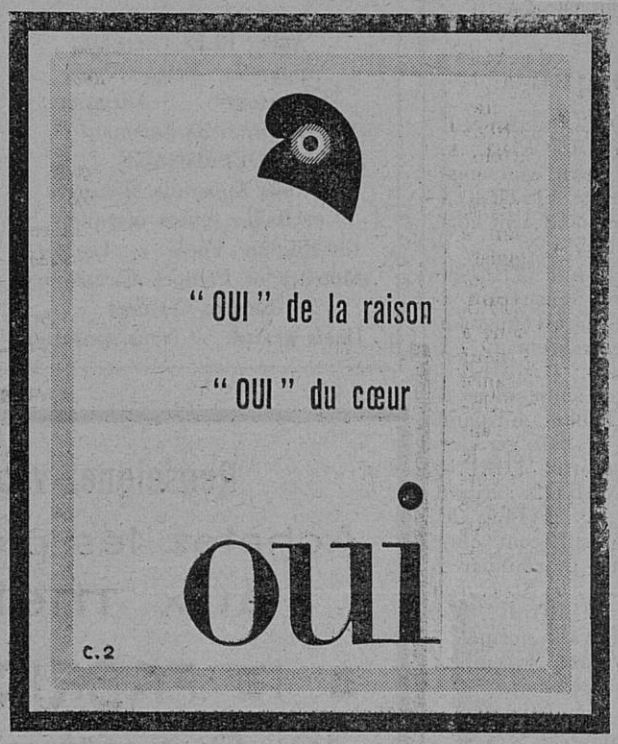
chez ROME *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
— Vélos baby pour enfants —
et Motos NEW-MAP
Machines à Coudre NEVA

AMATEURS DE BON CAFE
MENAGERES CAFETIERS
achetez vos Cafés, grain, moulu, à la
Torréfaction BOUCHET
30, rue Saunerie, SISTERON — Tél 120
CAFES BOUCHET
Parfum — Arome — Qualité

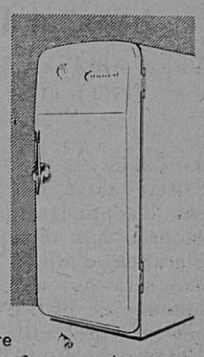
LA CULTURE FLORALE

Tandis que l'été s'achève, la période d'automne et d'hiver s'apprête à commencer. Le commerce des fleurs va reprendre avec plus d'intensité que jamais et la Côte d'Azur sera au cœur de l'animation qu'il va provoquer. TRANSMONDIA, dans son numéro de Septembre, étudie les possibilités de la culture florale sur la Côte d'Azur, dit sa très grande importance économique, rappelle la position des concurrents de notre pays en ce domaine et explique également comment le transport ferroviaire favorise la vente des fleurs.

Ce numéro comportera d'autre part, l'étude la plus documentée parue dans la presse française depuis dix ans sur l'Aéroflot, qui concentre toute la puissance de l'aviation commerciale soviétique.

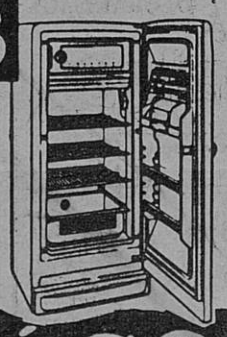


Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON
CONORD vous offre tout l'équipement de base d'un foyer moderne



MODERNE STATION-SERVICE MOBIL
DE SAINTE-URSULE
A. RANQUE — SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE
Toutes Marques

1927 — déjà le 1er ! — 29 ANS D'ANTÉRIORITÉ TECHNIQUE
Grâce à cette antériorité technique et à des perfectionnements constants, FRIGECO aujourd'hui encore reste...
Dès 1927, Frigeco (G. E. Co) présenta en France les premiers réfrigérateurs équipés de moteurs-compresseurs hermétiques, ce qui constituait alors un progrès sensationnel
1958
toujours le 1er !



FRIGECO
LE RÉFRIGÉRATEUR DE QUALITÉ
FACILITE DE PAIEMENT
RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON
ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON »

Faites votre provision de charbon en été
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr
E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON
CHARBONS DE TOUTES QUALITES

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

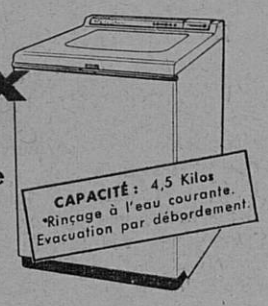
FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON — Télé 197

© VILLE DE SISTERON

Votre
Vestalux
lave comme vous
elle **ménage** votre linge



Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

MESDAMES... pour l'Automne-Hiver...

Pierre MENARDO

Tailleur Hommes et Dames
54, rue Droite (2me étage) SISTERON

vous propose sa superbe collection draperies hautes nouveautés qui vient de rentrer. Vous pourrez y choisir dans ses modèles nouveaux : Tailleurs, Ensembles, Manteaux, Pantalons, etc...

DU CLASSIQUE A LA FANTAISIE...

COMMUNE DE PEIPIN

Avis d'Enquête

PREALABLE A LA DECLARATION D'UTILITE PUBLIQUE

Le public est prévenu qu'en exécution du décret du 2 Mai 1936 portant règlement d'administration publique relatif à la procédure d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique, une enquête sera ouverte à la Mairie de la Commune de PEIPIN, pendant 10 jours pleins et consécutifs, du 19 Septembre au 30 Septembre 1958, au sujet des travaux d'adduction et de distribution projetés par la Commune pour desservir en eau potable le hameau des Bons-Enfants.

A l'expiration du délai de 10 jours sus-indiqué, un commissaire enquêteur désigné à cet effet, recevra à la Mairie précitée, pendant 3 jours pleins et consécutifs, du 30 Septembre au 2 Octobre de 8 heures à 18 heures, dimanche et jours fériés exceptés, les observations qui pourraient être présentées sur le dit projet.

Ces observations seront consignées sur un registre signé et paraphé par le Commissaire enquêteur.

Après ladite enquête il sera procédé s'il y a lieu, à l'accomplissement des autres formalités pour arriver à la réalisation du projet dont il s'agit.

Etude de Me Pierre BERONIE
Notaire à SISTERON

Deuxième Insertion

Suivant acte reçu par Me BERONIE, notaire à SISTERON, le vingt huit Août mil neuf cent cinquante huit, enregistré à SISTERON le quatre Septembre mil neuf cent cinquante huit, Bo 233/1 Vol 275 Fo 10 No 233

Monsieur Emilien Stanislas Florimon ICARD, commerçant, et Madame Elise Valentine Césarine JULIEN, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON avenue Paul Arène

Ont vendu à Monsieur Félix Jules ALLIBERT, cultivateur, et Madame Hélène Ernestine DAVID, son épouse, demeurant ensemble à SALIGNAC

Un fonds de commerce d'alimentation et de verrerie, sis et exploité à SISTERON, avenue Paul Arène, immatriculé au registre du commerce sous le numéro 814 et portant le numéro 697 42 090 0005 à l'I.N.S.E.E.

Ladite vente a eu lieu moyennant le prix principal de 1.792.269 francs s'appliquant pour 1.450.000 francs aux éléments incorporels pour 50.000 frs au matériel et pour 292.269 francs aux marchandises.

L'entrée en jouissance a été fixée au vingt huit Août mil neuf cent cinquante huit.

Les oppositions s'il y a lieu devront être faites par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière insertion, à peine de forclusion, en l'étude de Me BERONIE, notaire à SISTERON, domicile élu.

Signé : BERONIE, notaire.

Etude de Me Gaston BAYLE
notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE

Avis Unique

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE, le sept Septembre mil neuf cent cinquante huit, enregistré à SISTERON le treize Septembre mil neuf cent cinquante huit numéro 245

Monsieur Pol Raoul Casimir THEUS, propriétaire cultivateur, demeurant à MELVE, et Monsieur Marcel Auguste Félicien MARTIN, entrepreneur de transports, demeurant à TURRIERS, ont résilié purement et simplement à compter du premier Octobre mil neuf cent cinquante huit, le bail gérance consenti par les consorts THEUS-AYASSE à Monsieur MARTIN suivant acte reçu par ledit Me BAYLE, le seize Novembre mil neuf cent cinquante trois, d'un fonds de commerce de Café, Epicerie, Mercerie, Rouennerie, sis et exploité à TURRIERS, lequel bail gérance arrivait normalement à expiration le onze Novembre mil neuf cent cinquante huit.

Pour Avis
Signé : BAYLE, notaire.

Etude de Me Gaston BAYLE
notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE

Avis Unique

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE, le sept Septembre mil neuf cent cinquante huit, enregistré à SISTERON le treize Septembre mil neuf cent cinquante huit, numéro 517

Monsieur Pol Raoul Casimir THEUS, propriétaire cultivateur, demeurant à MELVE, a remis à titre de location gérance à Madame Angèle Marie Jeanne PAULE, sans profession, divorcée de André DROUHOT, demeurant à TURRIERS, pour une durée d'une année à compter du premier Octobre mil neuf cent cinquante huit, renouvelable d'année en année par tacite reconduction, un fonds de commerce de Café, Epicerie, Mercerie, Rouennerie, sis et exploité à TURRIERS, appartenant à Monsieur THEUS, susnommé.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation du fonds de commerce seront achetées et payées par la gérante et il en sera de même de toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds, qui incomberont également à la gérante, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour Avis
Signé : BAYLE, notaire.

AVANT TOUT ACHAT POUR VOS MEUBLES
VOYEZ LA FABRIQUE

Aux Meubles Sisteronnais

57, rue Droite, 57 Tél 93

La Maison de confiance la mieux placée de la région à votre service
AMEUBLEMENT COMPLET
Notre Chambre réclame, malgré la hausse toujours au prix de 55.000 frs (un cadeau)
SALLE A MANGER
UNE SIMPLE VISITE VOUS CONVAINCRA
Grande facilité de paiement. Ne pas confondre, toujours la bonne adresse

57, RUE DROITE, 57

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

Renseignez-vous avant de choisir
Achetez les plus beaux meubles
aux meilleurs prix
à la FABRIQUE BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON
Ameublement général - Choix incomparable
Une seule visite vous convaincra
Ne pas confondre ; bien s'adresser
MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON

DEPOT
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
chez
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

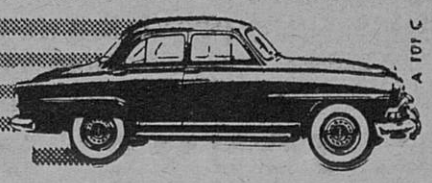
Auto-Ecole MIR
Les Arcades — SISTERON — Tél. 247
45 années de pratique
seule agréée pour vous préparer
et vous présenter avec succès
à l'examen du Permis de Conduire.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

TOUTES les plus Grandes Marques
PEUGEOT MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET-ET-GOYON
Toute la gamme des cycles Peugeot BB
Nouvelles MOBYLETTES à 36.000 frs (taxes payées)
Scooters STANDART 125 cm3, 3 vit. 120.000 francs
Machine à Coudre OMNIA de St-Etienne
Agent :
Ch. FÉRAUD
Rue Droite — SISTERON

AGENCE L'ABEILLE
Assurances de toute nature
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

DÈS MAINTENANT, ESSAYEZ LE NOUVEAU MODÈLE ARONDE
la **Monthery**



A. BRUN — Concessionnaire — SISTERON

© VILLE DE SISTERON